



2023/0260R(NLE)

30.10.2023

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 1 - 70

Σχέδιο γνωμοδότησης
Francisco Guerreiro
(PE753.786v01-00)

Προηγμένη συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου ((2023/0260R(NLE))

Τροπολογία 1

Gilles Lebreton, Ivan David, Paola Ghidoni, Marie Dauchy, Elena Lizzi

Σχέδιο γνωμοδότησης

Αιτιολογική σκέψη Α

Σχέδιο γνωμοδότησης

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Χιλή είναι ο τρίτος μεγαλύτερος εμπορικός εταίρος της ΕΕ στη Λατινική Αμερική και ένας στρατηγικός μακροχρόνιος εμπορικός εταίρος, του οποίου οι κύριες εξαγωγές προς την ΕΕ είναι φρούτα, ψάρια και δασοκομικά προϊόντα·

Τροπολογία

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Χιλή είναι ο τρίτος μεγαλύτερος εμπορικός εταίρος της ΕΕ στη Λατινική Αμερική και ένας στρατηγικός μακροχρόνιος εμπορικός εταίρος, του οποίου οι κύριες εξαγωγές προς την ΕΕ είναι φρούτα, **κρέατα**, ψάρια και δασοκομικά προϊόντα·

Or. fr

Τροπολογία 2

Eugenia Rodríguez Palop, Luke Ming Flanagan

Σχέδιο γνωμοδότησης

Αιτιολογική σκέψη Β

Σχέδιο γνωμοδότησης

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συμφωνία σύνδεσης ΕΕ-Χιλής, η οποία ισχύει από το 2003, έχει διευρύνει σημαντικά το διμερές εμπόριο, μεταξύ άλλων στον αγροδιατροφικό τομέα, **και πρέπει τώρα να εκσυγχρονιστεί**

Τροπολογία

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συμφωνία σύνδεσης ΕΕ-Χιλής, η οποία ισχύει από το 2003, έχει διευρύνει σημαντικά το διμερές εμπόριο, μεταξύ άλλων στον αγροδιατροφικό τομέα· **λαμβάνοντας υπόψη ότι η υψηλή εξάρτηση της Χιλής από τις παγκόσμιες αγορές στον αγροδιατροφικό τομέα έχει, ωστόσο, ωφελήσει πρωτίστως τους γεωργούς μεγάλης κλίμακας, οι οποίοι απασχολούν εγχώριο προσωπικό σε επισφαλή εποχική βάση· λαμβάνοντας υπόψη ότι, ιδίως για τον τομέα των φρούτων, παρά την αύξηση των κερδών για τις γεωργικές μονοκαλλιέργειες, η αύξηση αυτή θα μπορούσε να οδηγήσει σε καταστροφή της παραδοσιακής γεωργίας με βάση τα τοπικά μέσα βιοπορισμού και σε αρνητικές επιπτώσεις στη βιοποικιλότητα·**

Τροπολογία 3**Paolo De Castro, Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács****Σχέδιο γνωμοδότησης****Αιτιολογική σκέψη Β***Σχέδιο γνωμοδότησης*

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συμφωνία σύνδεσης ΕΕ-Χιλής, η οποία ισχύει από το 2003, έχει διευρύνει σημαντικά το διμερές εμπόριο, μεταξύ άλλων στον αγροδιατροφικό τομέα, και πρέπει τώρα να εκσυγχρονιστεί·

Τροπολογία

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συμφωνία σύνδεσης ΕΕ-Χιλής, η οποία ισχύει από το 2003, έχει διευρύνει σημαντικά το διμερές εμπόριο, μεταξύ άλλων στον αγροδιατροφικό τομέα, **τοποθετώντας την ΕΕ ως τον τρίτο μεγαλύτερο εμπορικό εταίρο της Χιλής**, και πρέπει τώρα να εκσυγχρονιστεί, **μεταξύ άλλων με την παροχή προηγμένων αμοιβαίων οφελών για τους αγροδιατροφικούς τομείς στην ΕΕ και στη Χιλή·**

Or. en

Τροπολογία 4**Daniel Buda****Σχέδιο γνωμοδότησης****Αιτιολογική σκέψη Β***Σχέδιο γνωμοδότησης*

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συμφωνία σύνδεσης ΕΕ-Χιλής, η οποία ισχύει από το 2003, έχει διευρύνει σημαντικά το διμερές εμπόριο, μεταξύ άλλων στον αγροδιατροφικό τομέα, και πρέπει τώρα να εκσυγχρονιστεί·

Τροπολογία

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συμφωνία σύνδεσης ΕΕ-Χιλής, η οποία ισχύει από το 2003, έχει διευρύνει σημαντικά το διμερές εμπόριο, μεταξύ άλλων στον αγροδιατροφικό τομέα, και πρέπει τώρα να εκσυγχρονιστεί **και να επικαιροποιηθεί σύμφωνα με τις νέες πραγματικότητες, ώστε να μειωθούν οι εμπορικοί φραγμοί·**

Or. ro

Τροπολογία 5
Eugenia Rodríguez Palop, Luke Ming Flanagan

Σχέδιο γνωμοδότησης
Αιτιολογική σκέψη Γ

Σχέδιο γνωμοδότησης

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πρόσφατες παγκόσμιες κρίσεις και ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας έχουν **αναδείξει** την ανάγκη για ποικίλους εμπορικούς εταίρους και αξιόπιστες αλυσίδες αξίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι ένας τρόπος για να καλυφθεί αυτή η ανάγκη είναι η ενίσχυση των **εμπορικών** σχέσεων με **εταίρους** που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις·

Τροπολογία

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πρόσφατες παγκόσμιες κρίσεις και ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας έχουν **καταδείξει την ευπάθεια της παγκοσμιοποιημένης διατροφικής αλυσίδας· τονίζει την ανάγκη για διασφάλιση της επισιτιστικής κυριαρχίας και αυτάρκειας σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών· τονίζει** την ανάγκη για ποικίλους εμπορικούς εταίρους και αξιόπιστες αλυσίδες αξίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι ένας τρόπος για να καλυφθεί αυτή η ανάγκη είναι η ενίσχυση των **οικονομικών και πολιτικών** σχέσεων με που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις **και η μείωση της εξάρτησης από εισαγωγές εκτός του ελέγχου μας οι οποίες ενδέχεται να έχουν αρνητικές κοινωνικές και οικονομικές επιπτώσεις·**

Or. en

Τροπολογία 6
Francisco Guerreiro
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Σχέδιο γνωμοδότησης
Αιτιολογική σκέψη Γ

Σχέδιο γνωμοδότησης

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πρόσφατες παγκόσμιες κρίσεις και ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας έχουν αναδείξει την ανάγκη για ποικίλους εμπορικούς εταίρους και αξιόπιστες αλυσίδες **αξίας·** λαμβάνοντας υπόψη ότι ένας τρόπος για να καλυφθεί αυτή η ανάγκη είναι η ενίσχυση των εμπορικών σχέσεων με εταίρους που

Τροπολογία

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πρόσφατες παγκόσμιες κρίσεις και ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας έχουν αναδείξει την ανάγκη για **αυτονομία και αποδοτικότητα στη χρήση των εισροών, για** ποικίλους εμπορικούς εταίρους και αξιόπιστες **αξιακές** αλυσίδες, **καθώς και την ανάγκη η ΕΕ και οι εμπορικοί εταίροι να σχεδιάσουν**

συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις·

εμπορικές συμφωνίες με σκοπό τη διατήρηση της επισιτιστικής κυριαρχίας και της βιώσιμης γεωργικής παραγωγής και για τους δύο εταίρους· λαμβάνοντας υπόψη ότι ένας τρόπος για να καλυφθεί αυτή η ανάγκη είναι η ενίσχυση των εμπορικών σχέσεων με εταίρους που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις·

Or. en

Τροπολογία 7 Gabriel Mato

Σχέδιο γνωμοδότησης Αιτιολογική σκέψη Γ

Σχέδιο γνωμοδότησης

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πρόσφατες παγκόσμιες κρίσεις και ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας *έχουν αναδείξει* την ανάγκη για ποικίλους εμπορικούς εταίρους και αξιόπιστες αλυσίδες αξίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι ένας τρόπος για να καλυφθεί αυτή η ανάγκη είναι η ενίσχυση των εμπορικών σχέσεων με εταίρους που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις·

Τροπολογία

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι *η διατήρηση της επισιτιστικής ασφάλειας αποτελεί ζήτημα προτεραιότητας για την ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι* οι πρόσφατες παγκόσμιες κρίσεις και ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας *ανέδειξαν την ανάγκη να καταστεί το σύστημα τροφίμων μας ανθεκτικότερο, καθώς και* την ανάγκη για ποικίλους εμπορικούς εταίρους και αξιόπιστες αλυσίδες αξίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι ένας τρόπος για να καλυφθεί αυτή η ανάγκη είναι η ενίσχυση των εμπορικών σχέσεων με εταίρους που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις·

Or. en

Τροπολογία 8 Gilles Lebreton, Ivan David, Paola Ghidoni, Marie Dauchy, Elena Lizzi

Σχέδιο γνωμοδότησης Αιτιολογική σκέψη Γ

Σχέδιο γνωμοδότησης

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι

Τροπολογία

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι

πρόσφατες παγκόσμιες κρίσεις και ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας έχουν αναδείξει την ανάγκη για ποικίλους εμπορικούς εταίρους και αξιόπιστες αλυσίδες αξίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι **ένας τρόπος για να καλυφθεί αυτή η ανάγκη είναι η ενίσχυση των εμπορικών σχέσεων με εταίρους που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις**·

πρόσφατες παγκόσμιες κρίσεις και ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας έχουν αναδείξει την ανάγκη για ποικίλους εμπορικούς εταίρους και αξιόπιστες αλυσίδες αξίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι **ένα από τα μέσα για την αντιμετώπιση αυτής της ανάγκης είναι να επιτευχθεί, όπου είναι δυνατόν, η επισιτιστική αυτονομία της ΕΕ και να ενισχυθούν οι εμπορικές σχέσεις με αξιόπιστους εταίρους**·

Or. fr

Τροπολογία 9

Paolo De Castro, Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács

Σχέδιο γνωμοδότησης Αιτιολογική σκέψη Γ

Σχέδιο γνωμοδότησης

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πρόσφατες παγκόσμιες κρίσεις και ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας έχουν αναδείξει την ανάγκη για ποικίλους εμπορικούς εταίρους και αξιόπιστες αλυσίδες αξίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι ένας τρόπος για να καλυφθεί αυτή η ανάγκη είναι η ενίσχυση των εμπορικών σχέσεων με εταίρους που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις·

Τροπολογία

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πρόσφατες παγκόσμιες κρίσεις και ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας έχουν αναδείξει την ανάγκη για ποικίλους εμπορικούς εταίρους και αξιόπιστες αλυσίδες αξίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι ένας τρόπος για να καλυφθεί αυτή η ανάγκη είναι η ενίσχυση των εμπορικών σχέσεων με εταίρους που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις, **όπως η Χιλή**·

Or. en

Τροπολογία 10

Krzysztof Jurgiel

Σχέδιο γνωμοδότησης Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

Γ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Χιλή ενισχύει τη συνεργασία της με την ΕΕ

όσον αφορά τις εφοδιαστικές αλυσίδες βιώσιμων πρώτων υλών, συμπεριλαμβανομένων των κρίσιμων πρώτων υλών, αναπτύσσοντας κοινά έργα και διευκολύνοντας τους εμπορικούς και επενδυτικούς δεσμούς·

Or. pl

Τροπολογία 11
Eugenia Rodríguez Palop, Luke Ming Flanagan

Σχέδιο γνωμοδότησης
Αιτιολογική σκέψη Δ

Σχέδιο γνωμοδότησης

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η *εμπορική πολιτική θα πρέπει να συμβάλλει στην ενίσχυση των περιβαλλοντικών προτύπων και των προτύπων καλής διαβίωσης των ζώων και να διασφαλίζει τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ιδίως των δικαιωμάτων των αυτοχθόνων, διασφαλίζοντας έτσι υψηλά πρότυπα και ίσους όρους ανταγωνισμού·*

Τροπολογία

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η *στρατηγική εκτίμηση επιπτώσεων (SIA) προειδοποίησε ότι η αύξηση της γεωργικής παραγωγής ως αποτέλεσμα της εκσυγχρονισμένης συμφωνίας θα μπορούσε να επηρεάσει αρνητικά το δικαίωμα στο νερό, διότι οι αναπτυσσόμενοι τομείς είναι σχετικά υψηλής έντασης νερού και η διαχείριση των υδάτων αποτελεί ήδη πρόκληση στη Χιλή· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό θα μπορούσε να έχει αντίκτυπο στο περιβάλλον λόγω των αυξημένων εκπομπών ως αποτέλεσμα της αύξησης της γεωργικής παραγωγής (π.χ. λαχανικά, φρούτα, καρποί με κέλυφος, καθώς και ελαιούχοι σπόροι και φυτικά έλαια)· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα δικαιώματα των αυτοχθόνων πληθυσμών θα μπορούσαν να επηρεαστούν καθώς οι τοπικές κοινότητες θα στερηθούν πόσιμο νερό και αποχέτευση·*

Or. en

Τροπολογία 12
Gabriel Mato

Σχέδιο γνωμοδότησης

Αιτιολογική σκέψη Δ

Σχέδιο γνωμοδότησης

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εμπορική πολιτική θα πρέπει να **συμβάλλει στην ενίσχυση των περιβαλλοντικών προτύπων και των προτύπων** καλής διαβίωσης των ζώων και να **διασφαλίζει τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ιδίως των δικαιωμάτων των αυτοχθόνων, διασφαλίζοντας έτσι υψηλά πρότυπα και ίσους όρους ανταγωνισμού**.

Τροπολογία

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εμπορική πολιτική της **Ευρωπαϊκής Ένωσης** θα πρέπει να **διασφαλίζει ότι οι εισαγωγές από τρίτες χώρες παρέχουν τις ίδιες εγγυήσεις όσον αφορά την ασφάλεια των τροφίμων, τα περιβαλλοντικά πρότυπα, τα πρότυπα** καλής διαβίωσης των ζώων και **τα κοινωνικά πρότυπα με εκείνες που απαιτούνται από τους δικούς μας παραγωγούς, και συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων μας για το περιβάλλον και τη βιωσιμότητα, καθώς και στην προστασία και τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων**.

Or. en

Τροπολογία 13

Gilles Lebreton, Ivan David, Paola Ghidoni, Marie Dauchy, Elena Lizzi

Σχέδιο γνωμοδότησης

Αιτιολογική σκέψη Δ

Σχέδιο γνωμοδότησης

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εμπορική πολιτική θα πρέπει να συμβάλλει στην ενίσχυση των περιβαλλοντικών προτύπων και των προτύπων καλής διαβίωσης των ζώων και να διασφαλίζει **τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ιδίως των δικαιωμάτων των αυτοχθόνων, διασφαλίζοντας έτσι υψηλά πρότυπα** και ίσους όρους ανταγωνισμού.

Τροπολογία

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εμπορική πολιτική θα πρέπει να συμβάλλει στην ενίσχυση των περιβαλλοντικών προτύπων και των προτύπων καλής διαβίωσης των ζώων και να διασφαλίζει **πρότυπα ίδια με αυτά της ΕΕ** και ίσους όρους ανταγωνισμού.

Or. fr

Τροπολογία 14

Francisco Guerreiro

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Σχέδιο γνωμοδότησης

Αιτιολογική σκέψη Δ

Σχέδιο γνωμοδότησης

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εμπορική πολιτική θα πρέπει να συμβάλλει στην ενίσχυση των περιβαλλοντικών προτύπων και των προτύπων καλής διαβίωσης των ζώων και να διασφαλίζει τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, **ιδίως των δικαιωμάτων των αυτοχθόνων, διασφαλίζοντας έτσι υψηλά πρότυπα και ίσους όρους ανταγωνισμού.**

Τροπολογία

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εμπορική πολιτική θα πρέπει να συμβάλλει στην ενίσχυση των περιβαλλοντικών προτύπων και των προτύπων καλής διαβίωσης των ζώων και να διασφαλίζει τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, **του δικαιώματος στην τροφή και των δικαιωμάτων των αγροτών και άλλων ατόμων που εργάζονται σε αγροτικές περιοχές, με στόχο τη διασφάλιση υψηλών προτύπων και ίσων όρων ανταγωνισμού.**

Or. en

Τροπολογία 15

Daniel Buda

Σχέδιο γνωμοδότησης

Αιτιολογική σκέψη Δ

Σχέδιο γνωμοδότησης

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εμπορική πολιτική θα πρέπει να συμβάλλει στην ενίσχυση των περιβαλλοντικών προτύπων και των προτύπων καλής διαβίωσης των ζώων και να διασφαλίζει τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, **ιδίως των δικαιωμάτων των αυτοχθόνων, διασφαλίζοντας έτσι υψηλά πρότυπα και ίσους όρους ανταγωνισμού.**

Τροπολογία

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εμπορική πολιτική θα πρέπει να συμβάλλει στην ενίσχυση των περιβαλλοντικών προτύπων και των προτύπων καλής διαβίωσης των ζώων και να διασφαλίζει τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, **ιδίως των δικαιωμάτων των αυτοχθόνων, διασφαλίζοντας έτσι υψηλά πρότυπα και ίσους όρους ανταγωνισμού, και ότι είναι επίσης σημαντικό, μεταξύ άλλων, να επεκταθεί η προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων για τα αγροδιατροφικά προϊόντα και ιδίως να διασφαλιστεί ο σεβασμός της γνησιότητας των γαστρονομικών παραδόσεων και των δύο περιοχών.**

Or. ro

Τροπολογία 16
Eugenia Rodríguez Palop, Luke Ming Flanagan

Σχέδιο γνωμοδότησης
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

Δ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επέκταση της παραγωγής του προσανατολισμένου στις εξαγωγές γεωργικού τομέα για την κάλυψη της ζήτησης προϊόντων εκτός εποχής στο εξωτερικό, επιπλέον της μη βιώσιμης χρήσης του νερού στον αναπτυσσόμενο εξορυκτικό τομέα έχει επιδεινώσει επίσης την υδατική κρίση της Χιλής· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Χιλή βιώνει τη μεγαλύτερη ξηρασία στην ιστορία της και ότι πάνω από το ήμισυ των 19 εκατομμυρίων κατοίκων της Χιλής ζει σε περιοχές με «σοβαρή λειψυδρία»· επιπλέον, η αυξημένη χρήση λιπασμάτων και φυτοφαρμάκων στη Χιλή θέτει σε κίνδυνο το έδαφος και τα ύδατα και προκαλεί μεγάλες γεωργικές απορροές, με αποτέλεσμα τη ρύπανση των θρεπτικών ουσιών και τον ευτροφισμό των παράκτιων λιμνών, των υγροτόπων και των εκβολών ποταμών·

Or. en

Τροπολογία 17
Dan-Stefan Motreanu, Daniel Buda

Σχέδιο γνωμοδότησης
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

Δ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ταχεία ανάπτυξη ενός γεωργικού τομέα με εξαγωγικό προσανατολισμό μπορεί να έχει αρνητικές επιπτώσεις στην παραδοσιακή γεωργία και στις τοπικές κοινότητες, ιδίως στις αγροτικές περιοχές·

Τροπολογία 18
Eugenia Rodríguez Palop, Luke Ming Flanagan

Σχέδιο γνωμοδότησης
Αιτιολογική σκέψη Δ β (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

Δ β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η τεράστια ποικιλία φυτικών ειδών και ποικιλιών που χρησιμοποιούνται στη γεωργία δημιουργήθηκε αρχικά από τις τοπικές και αυτόχθονες κοινότητες και τους γεωργούς εδώ και εκατοντάδες και χιλιάδες χρόνια· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ποικιλομορφία των φυτών για γεωργική χρήση καθώς και η αγροβιοποικιλότητα γενικότερα αποτελούν τη ραχοκοκαλιά της βιώσιμης γεωργίας και διαδραματίζουν καίριο ρόλο στην προστασία από τις ασθένειες των φυτών και στην προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή·

Or. en

Τροπολογία 19
Benoît Biteau, Claude Gruffat

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος -1 (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

-1. καλεί την Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να προτείνει την απόρριψη της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Χιλής·

Or. en

Τροπολογία 20
Krzysztof Jurgiel

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 1

Σχέδιο γνωμοδότησης

1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον εκσυγχρονισμό των εμπορικών σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και της Χιλής μέσω της συμπερίληψης νέων διατάξεων για τη βιωσιμότητα στο κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη της προηγμένης συμφωνίας-πλαίσιου ΕΕ-Χιλής, καθώς και μιας ρήτρας αναθεώρησης που θα λαμβάνει υπόψη τα μεταβαλλόμενα περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα: **σημειώνει, ωστόσο, ότι το κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη δεν περιλαμβάνει κυρώσεις·**

Τροπολογία

1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον εκσυγχρονισμό των εμπορικών σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και της Χιλής μέσω της συμπερίληψης νέων διατάξεων για τη βιωσιμότητα στο κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη της προηγμένης συμφωνίας-πλαίσιου ΕΕ-Χιλής, καθώς και μιας ρήτρας αναθεώρησης που θα λαμβάνει υπόψη τα μεταβαλλόμενα περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα·

(Στην επόμενη παράγραφο προτείνουμε κάπως ευρύτερη αντιμετώπιση του θέματος των κυρώσεων)

Or. pl

Τροπολογία 21
Hilde Vautmans

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 1

Σχέδιο γνωμοδότησης

1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον εκσυγχρονισμό των εμπορικών σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και της Χιλής μέσω της συμπερίληψης νέων διατάξεων για τη βιωσιμότητα στο κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη της προηγμένης συμφωνίας-πλαίσιου ΕΕ-Χιλής, καθώς και μιας ρήτρας αναθεώρησης που θα λαμβάνει υπόψη τα μεταβαλλόμενα περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα: **σημειώνει, ωστόσο, ότι το κεφάλαιο για το εμπόριο και τη**

Τροπολογία

1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον εκσυγχρονισμό των εμπορικών σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και της Χιλής μέσω της συμπερίληψης νέων διατάξεων για τη βιωσιμότητα στο κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη της προηγμένης συμφωνίας-πλαίσιου ΕΕ-Χιλής, καθώς και μιας ρήτρας αναθεώρησης που θα λαμβάνει υπόψη τα μεταβαλλόμενα περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα·

*βιώσιμη ανάπτυξη δεν περιλαμβάνει
κυρώσεις·*

Or. en

Τροπολογία 22
Eugenia Rodríguez Palop, Luke Ming Flanagan

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 1

Σχέδιο γνωμοδότησης

1. εκφράζει την ικανοποίησή του για **τον εκσυγχρονισμό των εμπορικών σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και της Χιλής μέσω της συμπερίληψης** νέων διατάξεων για τη βιωσιμότητα στο κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη της προηγμένης συμφωνίας-πλαισίου ΕΕ-Χιλής, καθώς και μιας ρήτρας αναθεώρησης που θα λαμβάνει υπόψη τα μεταβαλλόμενα περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα: **σημειώνει**, ωστόσο, **ότι το κεφάλαιο** για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη **δεν περιλαμβάνει** κυρώσεις·

Τροπολογία

1. εκφράζει την ικανοποίησή του για **τη συμπερίληψη** νέων διατάξεων για τη βιωσιμότητα στο κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη της προηγμένης συμφωνίας-πλαισίου ΕΕ-Χιλής, καθώς και μιας ρήτρας αναθεώρησης που θα λαμβάνει υπόψη τα μεταβαλλόμενα περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα· **εκφράζει**, ωστόσο, **τη λύπη του για το γεγονός ότι οι νέες διατάξεις που ενσωματώνονται στα κεφάλαια** για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη **και την ισότητα των φύλων, όπως οι δεσμεύσεις για το κλίμα και τη συμφωνία του Παρισιού, οι βασικές συμβάσεις εργασίας της ΔΟΕ και το θεματολόγιο για την αξιοπρεπή εργασία, σχετικά με την ισότητα των φύλων, τη βιολογική ποικιλότητα, την αποψίλωση των δασών, την υπεραλίευση και την υπεύθυνη επιχειρηματική συμπεριφορά, βασίζονται σε μεγάλο βαθμό στη συνεργασία, με αποτέλεσμα να μην επιδέχονται** κυρώσεις·

Or. en

Τροπολογία 23
Gilles Lebreton, Ivan David, Paola Ghidoni, Marie Dauchy, Elena Lizzi

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 1

1. **εκφράζει την ικανοποίησή του για** τον εκσυγχρονισμό των εμπορικών σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και της Χιλής μέσω της συμπερίληψης νέων διατάξεων για τη βιωσιμότητα στο κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη της προηγμένης συμφωνίας-πλαisiού ΕΕ-Χιλής, καθώς και μιας ρήτρας αναθεώρησης που θα λαμβάνει υπόψη τα μεταβαλλόμενα περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα· σημειώνει, ωστόσο, ότι το κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη δεν περιλαμβάνει κυρώσεις·

1. **διαπιστώνει** τον εκσυγχρονισμό των εμπορικών σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και της Χιλής μέσω της συμπερίληψης νέων διατάξεων για τη βιωσιμότητα στο κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη της προηγμένης συμφωνίας-πλαisiού ΕΕ-Χιλής, καθώς και μιας ρήτρας αναθεώρησης που θα λαμβάνει υπόψη τα μεταβαλλόμενα περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα· σημειώνει, ωστόσο, ότι το κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη δεν περιλαμβάνει κυρώσεις **και ουσιαστικές κατοπτρικές ρήτρες**·

Or. fr

Τροπολογία 24

Paolo De Castro, Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 1

1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον εκσυγχρονισμό των εμπορικών σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και της Χιλής μέσω της συμπερίληψης νέων διατάξεων για τη βιωσιμότητα στο κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη της προηγμένης συμφωνίας-πλαisiού ΕΕ-Χιλής, καθώς και μιας ρήτρας αναθεώρησης που θα λαμβάνει υπόψη τα μεταβαλλόμενα περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα· σημειώνει, ωστόσο, ότι το κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη δεν περιλαμβάνει κυρώσεις·

1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον εκσυγχρονισμό των εμπορικών σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και της Χιλής μέσω της συμπερίληψης νέων διατάξεων για τη βιωσιμότητα στο κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη της προηγμένης συμφωνίας-πλαisiού ΕΕ-Χιλής, καθώς και μιας ρήτρας αναθεώρησης που θα λαμβάνει υπόψη τα μεταβαλλόμενα περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα, **όπως επίσης, για πρώτη φορά, ειδικού κεφαλαίου για το εμπόριο και την ισότητα των φύλων**· σημειώνει, ωστόσο, ότι το κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη δεν περιλαμβάνει κυρώσεις·

Or. en

Τροπολογία 25
Dan-Ştefan Motreanu, Daniel Buda

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 1

Σχέδιο γνωμοδότησης

1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον εκσυγχρονισμό των εμπορικών σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και της Χιλής μέσω της συμπερίληψης νέων διατάξεων για τη βιωσιμότητα στο κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη της προηγμένης συμφωνίας-πλαisiού ΕΕ-Χιλής, καθώς και μιας ρήτρας αναθεώρησης που θα λαμβάνει υπόψη τα μεταβαλλόμενα περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα· σημειώνει, **ωστόσο, ότι το** κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη **δεν περιλαμβάνει κυρώσεις**

Τροπολογία

1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον εκσυγχρονισμό των εμπορικών σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και της Χιλής μέσω της συμπερίληψης νέων διατάξεων για τη βιωσιμότητα στο κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη της προηγμένης συμφωνίας-πλαisiού ΕΕ-Χιλής, καθώς και μιας ρήτρας αναθεώρησης που θα λαμβάνει υπόψη τα μεταβαλλόμενα περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα· σημειώνει **με λύπη την απουσία μηχανισμών επιβολής, όπως κυρώσεις, στο** κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη· **υπογραμμίζει την επιτακτική ανάγκη να διασφαλιστεί η αποτελεσματική εφαρμογή των διατάξεων περί βιωσιμότητας και ότι οι δεσμεύσεις αυτές θα τηρηθούν**

Or. en

Τροπολογία 26
Francisco Guerreiro
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 1

Σχέδιο γνωμοδότησης

1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον εκσυγχρονισμό των εμπορικών σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και της Χιλής μέσω της συμπερίληψης νέων διατάξεων για τη βιωσιμότητα στο κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη της προηγμένης συμφωνίας-πλαisiού ΕΕ-Χιλής, καθώς και μιας ρήτρας αναθεώρησης που θα λαμβάνει υπόψη τα μεταβαλλόμενα περιβαλλοντικά και

Τροπολογία

1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον εκσυγχρονισμό των εμπορικών σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και της Χιλής μέσω της συμπερίληψης νέων διατάξεων για τη βιωσιμότητα στο κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη της προηγμένης συμφωνίας-πλαisiού ΕΕ-Χιλής, καθώς και μιας ρήτρας αναθεώρησης που θα λαμβάνει υπόψη τα μεταβαλλόμενα περιβαλλοντικά και

κοινωνικά πρότυπα· σημειώνει, ωστόσο, ότι το κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη δεν περιλαμβάνει κυρώσεις·

κοινωνικά πρότυπα· σημειώνει, ωστόσο, ότι το κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη δεν περιλαμβάνει κυρώσεις *ούτε υποχρέωση αποχής από κάθε πράξη ή παράλειψη που ματαιώνει ουσιωδώς το αντικείμενο και τον σκοπό της συμφωνίας του Παρισιού·*

Or. en

Τροπολογία 27
Daniel Buda

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 1 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

1 α. θεωρεί ότι η θέσπιση και εφαρμογή ενός αποτελεσματικού συστήματος κυρώσεων έχει ζωτική σημασία για τη διασφάλιση της αμοιβαίας συμμόρφωσης με τις δεσμεύσεις για ίσους όρους ανταγωνισμού και μπορεί να χρησιμεύσει ως μέσο για την αποτροπή και την πρόληψη συμπεριφορών επιζήμιων για την εφαρμογή των προτύπων που επιβάλλει η συμφωνία.

Or. ro

Τροπολογία 28
Krzysztof Jurgiel

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 2

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

2. εκφράζει *τη λύπη του* για το γεγονός ότι, *ενώ η συμφωνία απαιτεί από αμφότερα τα μέρη να εφαρμόζουν εθνικά καθορισμένες συνεισφορές, ούτε η συμφωνία του Παρισιού ούτε οι συμβάσεις της ΔΟΕ* *εμπίπτουν στο κύριο*

2. εκφράζει *αποδοκιμασία* για το γεγονός ότι *το κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη δεν περιλαμβάνει κυρώσεις· στο πλαίσιο αυτό, επιμένει ότι θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στο θέμα των κυρώσεων*

κεφάλαιο για την επίλυση διαφορών·

για μη συμμόρφωση με το κεφάλαιο *EBA* και άλλους μηχανισμούς επιβολής της βιώσιμης ανάπτυξης κατά την επικείμενη διαδικασία επανεξέτασης, ιδίως όσον αφορά τις διατάξεις σχετικά με τις εξαγωγές πουλερικών της Χιλής στην *EE*.

Or. pl

Τροπολογία 29 Hilde Vautmans

Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 2

Σχέδιο γνωμοδότησης

2. *εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός* ότι, ενώ η συμφωνία απαιτεί από αμφότερα τα μέρη να εφαρμόζουν εθνικά καθορισμένες συνεισφορές, ούτε η συμφωνία του Παρισιού ούτε οι συμβάσεις της ΔΟΕ εμπίπτουν στο κύριο κεφάλαιο για την επίλυση διαφορών·

Τροπολογία

2. *επισημαίνει* ότι, ενώ η συμφωνία απαιτεί από αμφότερα τα μέρη να εφαρμόζουν εθνικά καθορισμένες συνεισφορές, ούτε η συμφωνία του Παρισιού ούτε οι συμβάσεις της ΔΟΕ εμπίπτουν στο κύριο κεφάλαιο για την επίλυση διαφορών· *σημειώνει, ωστόσο, ότι ο τροποποιημένος μηχανισμός επίλυσης διαφορών που εξασφαλίζει τα αποτελέσματα και αντιμετωπίζει τη μη συμμόρφωση εξακολουθεί να αποτελεί βελτίωση σε σύγκριση με τις ΣΕΣ που είχαν συμφωνηθεί προηγουμένως·*

Or. en

Τροπολογία 30 Francisco Guerreiro εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 2

Σχέδιο γνωμοδότησης

2. *εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός* ότι, ενώ η συμφωνία απαιτεί από αμφότερα τα μέρη να εφαρμόζουν εθνικά καθορισμένες συνεισφορές, ούτε η

Τροπολογία

2. *εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός* ότι, ενώ η συμφωνία απαιτεί από αμφότερα τα μέρη να εφαρμόζουν εθνικά καθορισμένες συνεισφορές, ούτε η

συμφωνία του Παρισιού ούτε οι συμβάσεις της ΔΟΕ εμπίπτουν **στο κύριο κεφάλαιο** για την επίλυση διαφορών·

συμφωνία του Παρισιού ούτε οι συμβάσεις της ΔΟΕ εμπίπτουν **στις διαδικασίες επίλυσης διαφορών του κύριου κεφαλαίου** για την επίλυση διαφορών **και κατά συνέπεια δεν υπόκεινται σε κυρώσεις· επισημαίνει ειδικότερα ότι οι διατάξεις του κεφαλαίου EBA σχετικά με τη συμφωνία του Παρισιού δεν περιλαμβάνουν καμία υποχρέωση αποχής από κάθε πράξη ή παράλειψη που ματαιώνει ουσιωδώς το αντικείμενο και τον σκοπό της συμφωνίας του Παρισιού και, στο πλαίσιο αυτό, η συμφωνία έχει προχωρήσει λιγότερο από τη ΣΕΣ με τη Νέα Ζηλανδία·**

Or. en

Τροπολογία 31 Eugenia Rodríguez Palop, Luke Ming Flanagan

Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 2

Σχέδιο γνωμοδότησης

2. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, ενώ η συμφωνία απαιτεί από αμφότερα τα μέρη να εφαρμόζουν εθνικά καθορισμένες συνεισφορές, ούτε η συμφωνία του Παρισιού ούτε οι συμβάσεις της ΔΟΕ εμπίπτουν στο κύριο κεφάλαιο για την επίλυση διαφορών·

Τροπολογία

2. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, ενώ η συμφωνία απαιτεί από αμφότερα τα μέρη να εφαρμόζουν εθνικά καθορισμένες συνεισφορές, ούτε η συμφωνία του Παρισιού ούτε οι συμβάσεις της ΔΟΕ εμπίπτουν στο κύριο κεφάλαιο για την επίλυση διαφορών· **αποδοκιμάζει το γεγονός ότι το κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη δεν συνάδει με την επανεξέταση EBA που εγκρίθηκε από την Επιτροπή· ζητεί την επανεξέταση του κεφαλαίου για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη εντός δύο ετών από την έναρξη ισχύος του και την από κοινού ανάπτυξη σαφών οροσήμων και χαρτών πορείας εφαρμογής τόσο από την ΕΕ όσο και από τη Χιλή συμπεριλαμβανομένων ΕΚΣ· πιστεύει ότι οι βελτιώσεις που έγιναν στο κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη δεν επαρκούν για την εξισορρόπηση των κοινωνικών και περιβαλλοντικών κινδύνων που ενέχουν οι**

Τροπολογία 32

Francisco Guerreiro

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 2 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

2 α. υπενθυμίζει ότι ο κόσμος δεν βρίσκεται αυτή τη στιγμή σε καλό δρόμο για τη συγκράτηση της υπερθέρμανσης του πλανήτη εντός του ορίου των 1,5 °C που ορίζεται στη συμφωνία του Παρισιού, και ότι η πορεία αυτή απαιτεί ριζικό μετασχηματισμό, μεταξύ άλλων στους τομείς της γεωργίας και του εμπορίου·

Τροπολογία 33

Francisco Guerreiro

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 2 β (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

2 β. επικροτεί τις διατάξεις του κεφαλαίου για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη για τη διασφάλιση της αναγνώρισης και της συμμετοχής των αυτοχθόνων κοινοτήτων, ιδίως τις διατάξεις που αναγνωρίζουν τις γνώσεις και τις πρακτικές των αυτοχθόνων και/ή τοπικών κοινοτήτων που συμβάλλουν στη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της βιοποικιλότητας, ακολουθώντας το παράδειγμα της ΣΕΣ ΕΕ-Νέας

Ζηλανδίας· τονίζει ότι οι εμπορικές συμφωνίες θα πρέπει να διασφαλίζουν τον δίκαιο και ισομερή καταμερισμό των οφελών που προκύπτουν από τη χρήση γενετικών πόρων σύμφωνα με τους στόχους της Σύμβασης για τη βιολογική ποικιλότητα·

Or. en

Τροπολογία 34

Francisco Guerreiro

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 3

Σχέδιο γνωμοδότησης

3. αναγνωρίζει την κατάργηση των δασμών στις εξαγωγές της ΕΕ, το οποίο έχει ως αποτέλεσμα το 99,9 % των εξαγωγών να μην υπόκεινται σε δασμούς·

Τροπολογία

3. αναγνωρίζει την κατάργηση των δασμών στις εξαγωγές της ΕΕ, το οποίο έχει ως αποτέλεσμα το 99,9 % των εξαγωγών να μην υπόκεινται σε δασμούς· *εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι οι δασμολογικές ποσοτώσεις για το βόειο και το πρόβειο κρέας, αμφότερα ευαίσθητα προϊόντα, δεν περιλαμβάνουν πλέον αυτόματη ετήσια αύξηση, καθώς αυτή αντικαθίσταται πλέον από ένα σταθερό ποσό που θα διασφαλίσει μια πιο σταθερή και σαφώς περιορισμένη πρόσβαση στην αγορά για τα προϊόντα κρέατος της Χιλής στο μέλλον· καλεί την ΕΕ να διασφαλίσει ότι οι εμπορικές συμφωνίες δεν προωθούν την αύξηση της κατανάλωσης τροφίμων όταν η περιβαλλοντική και διατροφική επιστήμη συνιστά μειώσεις·*

Or. en

Τροπολογία 35

Krzysztof Jurgiel

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 3

Σχέδιο γνωμοδότησης

3. αναγνωρίζει την κατάργηση των δασμών στις εξαγωγές της ΕΕ, το οποίο έχει ως αποτέλεσμα το 99,9 % των εξαγωγών να μην υπόκεινται σε δασμούς·

Τροπολογία

3. αναγνωρίζει την κατάργηση των δασμών στις εξαγωγές της ΕΕ, το οποίο έχει ως αποτέλεσμα το 99,9 % των εξαγωγών να μην υπόκεινται σε δασμούς· **στο πλαίσιο αυτό, τονίζει τη σημασία της προστασίας ευαίσθητων γεωργικών τομέων της ΕΕ μέσω δασμολογικών ποσοστώσεων (ΔΠ). σημειώνει, ωστόσο, ότι οι ευρωπαϊκές γεωργικές παραχωρήσεις θα πρέπει να αξιολογηθούν μαζί με εκείνες που προκύπτουν από άλλες υφιστάμενες και μελλοντικές εμπορικές ρυθμίσεις, προκειμένου να αποφευχθεί υπερβολική συσσώρευση και ανεξέλεγκτη εισροή σχετικών προϊόντων στις ευρωπαϊκές αγορές·**

Or. pl

Τροπολογία 36

Eugenia Rodríguez Palop, Luke Ming Flanagan

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 3

Σχέδιο γνωμοδότησης

3. αναγνωρίζει την κατάργηση των δασμών στις εξαγωγές της ΕΕ, το οποίο έχει ως αποτέλεσμα το 99,9 % των εξαγωγών να μην υπόκεινται σε δασμούς·

Τροπολογία

3. αναγνωρίζει την κατάργηση των δασμών στις εξαγωγές της ΕΕ, το οποίο έχει ως αποτέλεσμα το 99,9 % των εξαγωγών να μην υπόκεινται σε δασμούς· **εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το άνοιγμα της αγοράς δεν συνδέεται με την τήρηση αυστηρότερων περιβαλλοντικών προτύπων, γεγονός που ενέχει τον κίνδυνο εγκλωβισμού σε επιβλαβείς μεθόδους παραγωγής, ιδίως στη γεωργία και τη βιομηχανία·**

Or. en

Τροπολογία 37

Daniel Buda

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 3

Σχέδιο γνωμοδότησης

3. αναγνωρίζει την κατάργηση των δασμών στις εξαγωγές της ΕΕ, το οποίο έχει ως αποτέλεσμα το 99,9 % των εξαγωγών να μην υπόκεινται σε δασμούς·

Τροπολογία

3. αναγνωρίζει την κατάργηση των δασμών στις εξαγωγές της ΕΕ, το οποίο έχει ως αποτέλεσμα το 99,9 % των εξαγωγών να μην υπόκεινται σε δασμούς, **συμβάλλοντας έτσι στην προώθηση προϊόντων υψηλής ποιότητας της ΕΕ και στην ευκαιρία να ανοίξουν νέες διεξόδους»·**

Or. ro

Τροπολογία 38
Paolo De Castro, Attila Ara-Kovács

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 3

Σχέδιο γνωμοδότησης

3. αναγνωρίζει την **κατάργηση** των δασμών στις εξαγωγές της ΕΕ, το οποίο έχει ως αποτέλεσμα το 99,9 % των εξαγωγών να μην υπόκεινται σε δασμούς·

Τροπολογία

3. αναγνωρίζει την **επέκταση της κατάργησης** των δασμών στις εξαγωγές της ΕΕ, το οποίο έχει ως αποτέλεσμα το 99,9 % των εξαγωγών να μην υπόκεινται σε δασμούς, **γεγονός που θα βελτιώσει τις εξαγωγικές ευκαιρίες για τους παραγωγούς γεωργικών ειδών διατροφής της ΕΕ·**

Or. en

Τροπολογία 39
Hilde Vautmans

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 3 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

3 α. αναγνωρίζει τις προσπάθειες που

καταβάλλονται σε σχέση με ευαίσθητα γεωργικά προϊόντα της ΕΕ, όπως το κρέας (βόειο κρέας, πουλερικά, χοίρειο και πρόβειο κρέας), ορισμένα οπωροκηπευτικά (π.χ. σκόρδο, χυμός μήλου, χυμοί σταφυλιών κ.λπ.), καθώς και το ελαιόλαδο, με την επιβολή περιορισμένης και ελεγχόμενης πρόσβασης στα εξαιρετικά ευαίσθητα προϊόντα με στόχο την προστασία των γεωργών της ΕΕ μέσω δασμολογικών ποσοτώσεων (ΔΠ)· αναγνωρίζει επίσης το γεγονός ότι η ζάχαρη έχει αποκλειστεί από κάθε ελευθέρωση του εμπορίου·

Or. en

Τροπολογία 40

Gilles Lebreton, Ivan David, Paola Ghidoni, Marie Dauchy, Elena Lizzi

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 3 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

3α. υπενθυμίζει ότι η συμφωνία επανεξετάζει τις υφιστάμενες ποσοτώσεις δασμολογικής ατέλειας που χορηγούνται στη Χιλή για το βόειο και το πρόβειο κρέας, με την απαλοιφή του συντελεστή ετήσιας αύξησης· αποδοκιμάζει την αύξηση σε σχέση με τα πουλερικά, καθώς και την αύξηση των υφιστάμενων ποσοτώσεων δασμολογικής ατέλειας για το χοιρινό, το σκόρδο και τα κονσερβοποιημένα ψάρια·

Or. fr

Τροπολογία 41

Eugenia Rodríguez Palop, Luke Ming Flanagan

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 3 α (νέα)

3 α. *τονίζει ότι, σύμφωνα με τον στόχο της Πράσινης Συμφωνίας, η μακροπρόθεσμη αναπτυξιακή στρατηγική της ΕΕ έχει ως στόχο να καταστήσει την Ευρώπη κλιματικά ουδέτερη έως το 2050· τονίζει ότι το ενεργειακό μείγμα που χρησιμοποιείται στον ναυτιλιακό τομέα βασίζεται επί του παρόντος σχεδόν εξ ολοκλήρου στα ορυκτά καύσιμα· σημειώνει ότι, για να επιτύχει κλιματική ουδετερότητα, η ΕΕ πρέπει να μειώσει τις εκπομπές από τις μεταφορές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προέρχονται από τις θαλάσσιες μεταφορές, κατά 90 % έως το 2050 (σε σύγκριση με τα επίπεδα του 1990)· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου από τις θαλάσσιες μεταφορές προϊόντων από τη Χιλή δεν συνάδουν με τις δεσμεύσεις της ΕΕ για το κλίμα·*

Or. en

Τροπολογία 42
Francisco Guerreiro
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 3 α (νέα)

3 α. *ζητά να συμπεριληφθούν όροι καλής διαβίωσης των ζώων και περιβαλλοντικοί όροι που θα εφαρμόζονται σε ειδικές παραχωρήσεις της αγοράς, όπως έγινε στη συμφωνία με τη Νέα Ζηλανδία όσον αφορά τον αποκλεισμό των εισαγωγών κρέατος από συστήματα εντατικής παραγωγής ζωοτροφών· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η συμφωνία με τη Χιλή αυξάνει τις υφιστάμενες ποσοστώσεις για τα ζωικά προϊόντα χωρίς βελτίωση της*

*μεταχείρισης των ζώων· ζητά,
οποιοσδήποτε μελλοντικές ή
αναθεωρημένες εμπορικές παραχωρήσεις
να εξαρτώνται από την τήρηση προτύπων
παραγωγής ίσων με εκείνα της ΕΕ·*

Or. en

Τροπολογία 43
Eugenia Rodríguez Palop, Luke Ming Flanagan

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 4 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

4 α. απορρίπτει τη συμπερίληψη της προστασίας των νέων ποικιλιών φυτών (UPOV) στην αναθεωρημένη εμπορική συμφωνία (άρθρο 25.48)· τονίζει ότι η UPOV-91 δεν συνάδει με τις διεθνείς περιβαλλοντικές υποχρεώσεις, όπως αυτές που περιγράφονται στη σύμβαση για τη βιολογική ποικιλότητα (ΣΒΠ), στη διεθνή συνθήκη σχετικά με τους φυτογενετικούς πόρους για τη διατροφή και τη γεωργία και στη διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των αγροτών (UNDROP)·

Or. en

Τροπολογία 44
Gilles Lebreton, Ivan David, Paola Ghidoni, Marie Dauchy, Elena Lizzi

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 4

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

4. *αναγνωρίζει* ότι η συμφωνία προστατεύει 216 γεωργικές γεωγραφικές ενδείξεις της ΕΕ και 18 γεωγραφικές ενδείξεις της Χιλής·

4. *επικροτεί το γεγονός* ότι η συμφωνία προστατεύει 216 γεωργικές γεωγραφικές ενδείξεις της ΕΕ και 18 γεωγραφικές ενδείξεις της Χιλής· *ελπίζει ότι ο εν λόγω κατάλογος προστατευόμενων ενδείξεων θα*

Τροπολογία 45
Hilde Vautmans, Jérémy Decerle

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 4

Σχέδιο γνωμοδότησης

4. **αναγνωρίζει** ότι η συμφωνία προστατεύει 216 γεωργικές γεωγραφικές ενδείξεις της ΕΕ και 18 γεωγραφικές ενδείξεις της Χιλής·

Τροπολογία

4. **επικροτεί το γεγονός** ότι η συμφωνία προστατεύει 216 γεωργικές γεωγραφικές ενδείξεις της ΕΕ και 18 γεωγραφικές ενδείξεις της Χιλής· **καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την αποτελεσματική επιβολή των κανόνων προστασίας των γεωγραφικών ενδείξεων στη Χιλή·**

Τροπολογία 46
Paolo De Castro, Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 4

Σχέδιο γνωμοδότησης

4. **αναγνωρίζει** ότι η συμφωνία προστατεύει 216 γεωργικές γεωγραφικές ενδείξεις της ΕΕ και 18 γεωγραφικές ενδείξεις της Χιλής·

Τροπολογία

4. **αναγνωρίζει** ότι η συμφωνία προστατεύει 216 γεωργικές γεωγραφικές ενδείξεις της ΕΕ και 18 γεωγραφικές ενδείξεις της Χιλής, **επιπλέον της υφιστάμενης συμφωνίας για τους οίνους και τα αλκοολούχα ποτά, η οποία προστατεύει 1745 γεωγραφικές ενδείξεις της ΕΕ για τους οίνους και 257 γεωγραφικές ενδείξεις της ΕΕ για τα αλκοολούχα ποτά και τους αρωματισμένους οίνους· υπογραμμίζει την ανάγκη να επιβληθεί περαιτέρω η αποτελεσματική προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων για τους**

κατόχους δικαιωμάτων της ΕΕ στη Χιλή, όπως επίσης να εξεταστεί το ενδεχόμενο επέκτασης του καταλόγου των προϊόντων ΓΕ που προστατεύονται και στις δύο αγορές·

Or. en

Τροπολογία 47
Gabriel Mato

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 5

Σχέδιο γνωμοδότησης

5. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμπερίληψη ειδικού κεφαλαίου για τα βιώσιμα συστήματα τροφίμων που προωθεί τη διμερή και διεθνή συνεργασία για ένα βιώσιμο σύστημα τροφίμων, συμπεριλαμβανομένων διατάξεων για την καλή διαβίωση των ζώων· **εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι η φιλοδοξία υπολείπεται της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο»·**

Τροπολογία

5. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμπερίληψη ειδικού κεφαλαίου για τα βιώσιμα συστήματα τροφίμων που προωθεί τη διμερή και διεθνή συνεργασία για ένα βιώσιμο σύστημα τροφίμων, συμπεριλαμβανομένων διατάξεων για την καλή διαβίωση των ζώων·

Or. en

Τροπολογία 48
Hilde Vautmans

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 5

Σχέδιο γνωμοδότησης

5. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμπερίληψη ειδικού κεφαλαίου για τα βιώσιμα συστήματα τροφίμων που προωθεί τη διμερή και διεθνή συνεργασία για ένα βιώσιμο σύστημα τροφίμων, συμπεριλαμβανομένων διατάξεων για την καλή διαβίωση των ζώων· **εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι η φιλοδοξία υπολείπεται της στρατηγικής**

Τροπολογία

5. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμπερίληψη ειδικού κεφαλαίου για τα βιώσιμα συστήματα τροφίμων που προωθεί τη διμερή και διεθνή συνεργασία για ένα βιώσιμο σύστημα τροφίμων, συμπεριλαμβανομένων διατάξεων για την καλή διαβίωση των ζώων·

Τροπολογία 49

Gilles Lebreton, Ivan David, Paola Ghidoni, Marie Dauchy, Elena Lizzi

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 5

Σχέδιο γνωμοδότησης

5. **εκφράζει την ικανοποίησή του** για τη συμπερίληψη ειδικού κεφαλαίου για τα βιώσιμα συστήματα τροφίμων που προωθεί τη διμερή και διεθνή συνεργασία για ένα βιώσιμο σύστημα τροφίμων, συμπεριλαμβανομένων διατάξεων για την καλή διαβίωση των ζώων· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι η φιλοδοξία **υπολείπεται της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο»**·

Τροπολογία

5. **επισημαίνει** τη συμπερίληψη ειδικού κεφαλαίου για τα βιώσιμα συστήματα τροφίμων που προωθεί τη διμερή και διεθνή συνεργασία για ένα βιώσιμο σύστημα τροφίμων, συμπεριλαμβανομένων διατάξεων για την καλή διαβίωση των ζώων· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι η φιλοδοξία **δεν συνάδει με τα πρότυπα που επιβάλλονται σε επίπεδο ΕΕ**·

Or. fr

Τροπολογία 50

Francisco Guerreiro

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 5

Σχέδιο γνωμοδότησης

5. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμπερίληψη ειδικού κεφαλαίου για τα βιώσιμα συστήματα τροφίμων που προωθεί τη διμερή και διεθνή συνεργασία για ένα βιώσιμο σύστημα τροφίμων, συμπεριλαμβανομένων διατάξεων για την καλή διαβίωση των ζώων· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι η φιλοδοξία υπολείπεται της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο»·

Τροπολογία

5. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμπερίληψη ειδικού κεφαλαίου για τα βιώσιμα συστήματα τροφίμων που προωθεί τη διμερή και διεθνή συνεργασία για ένα βιώσιμο σύστημα τροφίμων, συμπεριλαμβανομένων διατάξεων για την καλή διαβίωση των ζώων· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι η φιλοδοξία υπολείπεται της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» **και οι κυρώσεις δεν μπορούν να εφαρμοστούν σε αυτό το κεφάλαιο, το οποίο**

εξακολουθεί να επικεντρώνεται στη συνεργασία και όχι σε εφαρμόσιμους στόχους και χρονοδιαγράμματα

Or. en

Τροπολογία 51

Paolo De Castro, Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 5

Σχέδιο γνωμοδότησης

5. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμπερίληψη ειδικού κεφαλαίου για τα βιώσιμα συστήματα τροφίμων που προωθεί τη διμερή και διεθνή συνεργασία για ένα βιώσιμο σύστημα τροφίμων, συμπεριλαμβανομένων διατάξεων για την καλή διαβίωση των ζώων· **εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι η φιλοδοξία υπολείπεται της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο»**

Τροπολογία

5. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμπερίληψη ειδικού κεφαλαίου για τα βιώσιμα συστήματα τροφίμων που προωθεί τη διμερή και διεθνή συνεργασία για ένα βιώσιμο σύστημα τροφίμων, συμπεριλαμβανομένων διατάξεων για την καλή διαβίωση των ζώων· **καλεί την Επιτροπή να αξιοποιήσει πλήρως τις διατάξεις περί συνεργασίας που περιέχονται σε αυτό το κεφάλαιο, μεταξύ άλλων διευκολύνοντας την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με καινοτόμες γεωργικές πρακτικές, ώστε η φιλοδοξία να μην υπολείπεται της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» όσον αφορά τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής, τη βιοποικιλότητα και την προστασία του περιβάλλοντος**

Or. en

Τροπολογία 52

Eugenia Rodríguez Palop, Luke Ming Flanagan

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 5 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

5 α σημειώνει ότι οι προσδοκίες των πολιτών εξελίσσονται και οδηγούν σε σημαντικές αλλαγές στην αγορά

τροφίμων, με συνέπεια την αύξηση της ζήτησης για τοπικά παραγόμενα τρόφιμα· τονίζει τη σημασία των τοπικά παραγόμενων τροφίμων, την αξία τους για τους γεωργούς μας και τη σημαντική θετική συμβολή που μπορεί να έχουν στο περιβάλλον μας· ως εκ τούτου, ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν ενεργά την ανάπτυξη τοπικών στρατηγικών για τα τρόφιμα, παράλληλα με πρωτοβουλίες βραχείων εφοδιαστικών αλυσίδων·

Or. en

Τροπολογία 53
Francisco Guerreiro
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 5 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

5 α εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΣΕΣ ΕΕ-Χιλής περιλαμβάνει αναγνώριση της ευαισθησίας των ζώων και δεσμεύσεις για σταδιακή κατάργηση των αντιβιοτικών ως αυξητικών παραγόντων, αλλά σημειώνει ότι, όπως και η ΕΕ, η Χιλή έχει ήδη απαγορεύσει τη χρήση αντιβιοτικών ως αυξητικών παραγόντων, στην περίπτωση τους από το 2018· χαιρετίζει την πρόθεση αμοιτέρων των μερών να ανταλλάξουν πληροφορίες, εμπειρογνωσία και πείρα σχετικά με την ανάπτυξη και την εφαρμογή προτύπων καλής μεταχείρισης των ζώων στην εκμετάλλευση, κατά τη μεταφορά και κατά τη σφαγή ή τη θανάτωση·

Or. en

Τροπολογία 54
Gabriel Mato

**Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 5 α (νέα)**

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

5 α υπογραμμίζει την ανάγκη η συμφωνία αυτή και οι υπόλοιπες συμφωνίες ελεύθερων συναλλαγών που έχουν υπογραφεί από την ΕΕ να συμπεριλάβουν τον ενιαίο μηχανισμό οντοτήτων της ΕΕ, και να αποφευχθεί η χωριστή υπογραφή από κάθε κράτος μέλος πρωτοκόλλου για την εξαγωγή γεωργικών προϊόντων διατροφής σε τρίτη χώρα, ώστε να βελτιωθεί το συνολικό εξαγωγικό δυναμικό των συμφωνιών και να μειωθούν η αναίτια επιβάρυνση και το περιττό κόστος·

Or. en

**Τροπολογία 55
Daniel Buda**

**Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6**

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

6. επιμένει ότι οι παραγωγοί της Χιλής που εξάγουν στην ΕΕ πρέπει να εφαρμόζουν τα ίδια πρότυπα με τους γεωργούς της ΕΕ όσον αφορά την ιχνηλασιμότητα, την καλή διαβίωση των ζώων και τη χρήση κτηνιατρικών φαρμάκων *και φυτοϋγειονομικών προϊόντων.*

6. επιμένει ότι οι παραγωγοί της Χιλής που εξάγουν στην ΕΕ πρέπει να εφαρμόζουν τα ίδια πρότυπα με τους γεωργούς της ΕΕ όσον αφορά την **ποιότητα, την** ιχνηλασιμότητα, την καλή διαβίωση των ζώων και τη χρήση κτηνιατρικών **και φυτοϋγειονομικών** φαρμάκων, **προκειμένου να εξασφαλιστούν ίσοι όροι ανταγωνισμού τόσο για τις εταιρείες της Χιλής όσο και για τις εταιρείες της ΕΕ.**

Or. ro

**Τροπολογία 56
Gilles Lebreton, Ivan David, Paola Ghidoni, Marie Dauchy, Elena Lizzi**

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6

Σχέδιο γνωμοδότησης

6. **επιμένει ότι** οι παραγωγοί της Χιλής που εξάγουν στην ΕΕ πρέπει να εφαρμόζουν τα ίδια πρότυπα με τους γεωργούς της ΕΕ όσον αφορά την ιχνηλασιμότητα, την καλή διαβίωση των ζώων και τη χρήση κτηνιατρικών φαρμάκων και φυτοϋγειονομικών προϊόντων.

Τροπολογία

6. **ζητά**, οι παραγωγοί της Χιλής που εξάγουν στην ΕΕ πρέπει να εφαρμόζουν τα ίδια πρότυπα με τους γεωργούς της ΕΕ όσον αφορά την ιχνηλασιμότητα, την καλή διαβίωση των ζώων και τη χρήση κτηνιατρικών φαρμάκων και φυτοϋγειονομικών προϊόντων, **και να περιληφθούν ουσιαστικές κατοπτρικές ρήτρες.**

Or. fr

Τροπολογία 57
Francisco Guerreiro
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6

Σχέδιο γνωμοδότησης

6. επιμένει ότι οι παραγωγοί της Χιλής που εξάγουν στην ΕΕ πρέπει να εφαρμόζουν τα ίδια πρότυπα με τους γεωργούς της ΕΕ όσον αφορά την ιχνηλασιμότητα, την καλή διαβίωση των ζώων και τη χρήση κτηνιατρικών **φαρμάκων** και φυτοϋγειονομικών προϊόντων.

Τροπολογία

6. επιμένει ότι οι παραγωγοί της Χιλής που εξάγουν στην ΕΕ πρέπει να εφαρμόζουν τα ίδια πρότυπα με τους γεωργούς της ΕΕ όσον αφορά την ιχνηλασιμότητα, την καλή διαβίωση των ζώων και τη χρήση κτηνιατρικών και φυτοϋγειονομικών προϊόντων, **και καλεί την επιτροπή SFS να συμφωνήσει σχετικά με δράσεις για την επίτευξη αυτού του στόχου αυξάνοντας τα πρότυπα σύμφωνα με τους στόχους του κεφαλαίου για τα οπωροκηπευτικά· υπογραμμίζει ότι οι ίσοι όροι ανταγωνισμού πρέπει να καταστούν βασική προϋπόθεση για κάθε εμπορική συμφωνία που αφορά γεωργικά προϊόντα.**

Or. en

Τροπολογία 58
Jérémy Decerle

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6

Σχέδιο γνωμοδότησης

6. επιμένει ότι οι παραγωγοί της Χιλής που εξάγουν στην ΕΕ πρέπει να εφαρμόζουν τα ίδια πρότυπα με τους γεωργούς της ΕΕ όσον αφορά την ιχνηλασιμότητα, την καλή διαβίωση των ζώων και τη χρήση κτηνιατρικών φαρμάκων και φυτοϋγειονομικών προϊόντων.

Τροπολογία

6. επιμένει ότι οι παραγωγοί της Χιλής που εξάγουν στην ΕΕ πρέπει να εφαρμόζουν τα ίδια πρότυπα με τους γεωργούς της ΕΕ όσον αφορά την ιχνηλασιμότητα, την καλή διαβίωση των ζώων και τη χρήση κτηνιατρικών φαρμάκων και φυτοϋγειονομικών προϊόντων, ***σε πνεύμα αμοιβαιότητας. ζητά να συμπεριληφθούν δεόντως κατοπτρικά μέτρα σε όλους τους σχετικούς κανονισμούς.***

Or. en

Τροπολογία 59
Paolo De Castro, Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6

Σχέδιο γνωμοδότησης

6. επιμένει ότι οι παραγωγοί της Χιλής που εξάγουν στην ΕΕ πρέπει να εφαρμόζουν τα ίδια πρότυπα με τους γεωργούς της ΕΕ όσον αφορά την ιχνηλασιμότητα, την καλή διαβίωση των ζώων και τη χρήση κτηνιατρικών φαρμάκων και φυτοϋγειονομικών προϊόντων.

Τροπολογία

6. επιμένει ότι οι παραγωγοί της Χιλής που εξάγουν στην ΕΕ πρέπει να εφαρμόζουν τα ίδια πρότυπα ***υψηλής παραγωγής*** με τους γεωργούς της ΕΕ όσον αφορά την ιχνηλασιμότητα, την καλή διαβίωση των ζώων και τη χρήση κτηνιατρικών φαρμάκων και φυτοϋγειονομικών προϊόντων. ***καλεί την Επιτροπή να ενημερώνει τακτικά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την πρόοδο στην εφαρμογή των εν λόγω προτύπων.***

Or. en

Τροπολογία 60

Hilde Vautmans, Jérémy Decerle

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6

Σχέδιο γνωμοδότησης

6. επιμένει ότι οι παραγωγοί της Χιλής που εξάγουν στην ΕΕ πρέπει να εφαρμόζουν τα ίδια πρότυπα με τους γεωργούς της ΕΕ όσον αφορά την ιχνηλασιμότητα, την καλή διαβίωση των ζώων και τη χρήση κτηνιατρικών φαρμάκων και φυτοϋγειονομικών προϊόντων.

Τροπολογία

6. επιμένει ότι οι παραγωγοί της Χιλής που εξάγουν στην ΕΕ πρέπει να εφαρμόζουν τα ίδια πρότυπα με τους γεωργούς της ΕΕ όσον αφορά την ιχνηλασιμότητα, **τις ζωοτροφές**, την καλή διαβίωση των ζώων και τη χρήση **αντιμικροβιακών** κτηνιατρικών φαρμάκων και φυτοϋγειονομικών προϊόντων.

Or. en

Τροπολογία 61
Dan-Ștefan Motreanu, Daniel Buda

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

6 α. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η εκτίμηση επιπτώσεων της συμφωνίας δεν εξετάζει τον αντίκτυπο των εφοδιαστικών αλυσίδων για προϊόντα εκτός εποχής ούτε τις συγκεκριμένες επιπτώσεις των βιομηχανικών δραστηριοτήτων στις αγροτικές κοινότητες και τους γεωργούς μικρής κλίμακας· ζητά να συμπεριληφθούν οι εφοδιαστικές αλυσίδες για μη εποχικά προϊόντα και οι συγκεκριμένες επιπτώσεις των βιομηχανικών δραστηριοτήτων στις αγροτικές κοινότητες και τους γεωργούς μικρής κλίμακας στις μελλοντικές εκτιμήσεις επιπτώσεων για τις εμπορικές συμφωνίες μεταξύ της ΕΕ και της Χιλής.

Τροπολογία

Or. en

Τροπολογία 62
Krzysztof Jurgiel

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

6 α. *συγχαίρει τη χώρα εταίρο Χιλή για τη συνεργασία της με την ΕΕ στον τομέα του εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες, η οποία συμβάλλει στην ανθεκτικότητα της ΕΕ στους τομείς της άμυνας, της ενέργειας, των μεταφορών και των σύγχρονων ψηφιακών υποδομών, γεγονός που ωφελεί επίσης έμμεσα τον γεωργικό τομέα.*

Or. pl

Τροπολογία 63
Daniel Buda

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

6 α. *ενθαρρύνει την ενίσχυση της διμερούς συνεργασίας και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών στους τομείς της έρευνας, της καινοτομίας και της τεχνολογικής ανάπτυξης. τονίζει ότι τα πρότυπα πρέπει να τηρούνται αμοιβαία, προκειμένου να μην δημιουργούνται ανεπάρκειες της αγοράς στην αγορά της ΕΕ.*

Or. ro

Τροπολογία 64
Francisco Guerreiro
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

6 α. *τονίζει την ανάγκη ανάπτυξης αντίστοιχων μέτρων για τη διασφάλιση ίσων όρων ανταγωνισμού στην ενιαία αγορά και στο διεθνές εμπόριο, καθώς η ΕΕ αναβαθμίζει και επικαιροποιεί τα πρότυπά της, ιδίως σε σχέση με την καλή διαβίωση των ζώων·*

Or. en

Τροπολογία 65
Jérémy Decerle

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

6 α. *καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να εξετάσουν επιτέλους σοβαρά την αντιμετώπιση της γεωργίας και των τροφίμων σε ένα ειδικό πλαίσιο των διμερών όσο και πολυμερών εμπορικών σχέσεων της Ένωσης·*

Or. en

Τροπολογία 66
Hilde Vautmans, Jérémy Decerle

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

6 α. *καλεί την Επιτροπή να υποβάλει επικαιροποιημένη σωρευτική εκτίμηση επιπτώσεων σχετικά με τον αντίκτυπο όλων των εμπορικών συμφωνιών στους γεωργικούς τομείς·*

Or. en

Τροπολογία 67
Francisco Guerreiro
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6 β (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

6 β. παροτρύνει αμφότερα τα μέρη να διασφαλίσουν την ενεργό συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών στην εφαρμογή της συμφωνίας, ιδίως μέσω της εγχώριας συμβουλευτικής ομάδας· καλεί αμφότερα τα μέρη να διασφαλίσουν την ταχεία δημιουργία εύρυθμων, αποτελεσματικών και ισορροπημένων εσωτερικών συμβουλευτικών ομάδων και να διασφαλίσουν ότι οι απόψεις τους για τα εγκάρσια ζητήματα βιωσιμότητας θα λαμβάνονται υπόψη κατά τρόπο διαφανή στις διακυβερνητικές διαβουλεύσεις που προβλέπονται στη συμφωνία· καλεί τόσο την ΕΕ όσο και τη Χιλή να αναπτύξουν από κοινού σαφή ορόσημα και χάρτες πορείας για την εφαρμογή, με τη συμμετοχή εγχώριων συμβουλευτικών ομάδων.

Or. en

Τροπολογία 68
Daniel Buda

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6 β (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

6 β. θεωρεί ότι η απαίτηση συμμόρφωσης με τα ίδια πρότυπα είναι ζωτικής σημασίας για τη διασφάλιση ίσων όρων ανταγωνισμού εντός της εσωτερικής αγοράς και για την προστασία των συμφερόντων των

*Ευρωπαϊών γεωργών και καταναλωτών.
Η προώθηση υψηλών προτύπων
ασφάλειας των τροφίμων, καλής
διαβίωσης των ζώων και προστασίας του
περιβάλλοντος σε όλα τα προϊόντα που
εισάγονται στην ΕΕ συμβάλλει στη
διατήρηση υψηλού επιπέδου
εμπιστοσύνης των καταναλωτών στις
πολιτικές και τους στόχους της ΕΕ και
στην προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης
του γεωργικού τομέα.*

Or. ro

Τροπολογία 69
Hilde Vautmans, Jérémy Decerle

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6 β (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

*6 β. καλεί την Επιτροπή να προτείνει
ένα κατάλληλο πλαίσιο παρακολούθησης
και να υποβάλει έκθεση εντός των
επόμενων δύο ετών σχετικά με την
πρόοδο που έχει σημειωθεί όσον αφορά
την επιβολή προτύπων παραγωγής της
ΕΕ στα προϊόντα της Χιλής όσον αφορά
την ασφάλεια των τροφίμων, τη
βιωσιμότητα, την κοινωνία, το
περιβάλλον και την καλή διαβίωση των
ζώων.*

Or. en

Τροπολογία 70
Dan-Ștefan Motreanu, Daniel Buda

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6 β (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

*6 β. ενθαρρύνει την ΕΕ και τη Χιλή να
εξετάσουν το ενδεχόμενο διμερούς ή*

*πολυμερούς συνεργασίας για την
ανάπτυξη βιώσιμων και περιβαλλοντικά
υπεύθυνων πρακτικών παραγωγής.*

Or. en